



**WOORDS**

## **10 Woorde**

*wat ons*

*ewige redding en verlossing*

*beskryf*



# 10 x Griekse woorde

- Biologie – *palingenesia* (wedergeboorte)
- Militêre – *soterion* (redding)
- Regspraak – *dikaiōsis* (vryspraak/reverdigmaking)
- Handel - *lutrosis/exagorazō* (loskoop)
- Gesinslewe – *hūiothesias* (aanneming)
- Tabernakel – *hilasterion* (plaasvervangende versoening)
- **Diplomasie – *katallagē/katallasso* (versoening van 2 partye)**
- Astronomie - *photizō* (verligting)
- Industrie - *katharizō* (reiniging, suiwering)
- Natuur - *Metamorphōsis* (Transformasie)

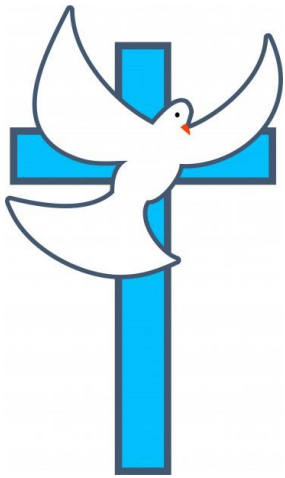
– Inenting? Rom 11:17

# Versoening



- Antieke Grieks: *katallage/katallasso*
  - » *Diallasso*: twee partye wat benadeel is word herstel
  - » *Katallasso*: Een van die partye is benadeel
- Antieke Gr: monetêre term/ geld wissel
  - » Later in diplomatieke diens gebruik
  - » Herstel van huwelik
  - » Later: verandering van vyand tot vriend!
- Paulus = Geen diallasso!
  - = Katallasso en apokatallasso (ww x6)
  - = Katallage (s.nw 4x)
    - 1 Kor 7:11 – *versoening in huwelik*
  - = Romeine 5:10,11 “...*versoening* wat ons ontvang het”

*Versoening: God is subjek! Nooit objek*



## Romeine 5:10



Aangesien ons, toe ons nog **vyande** was, deur die dood van sy Seun met God **versoen** is, staan dit soveel vaster dat ons, noudat ons **versoen** is, deur die lewe van sy Seun **gered** sal word.

11 Maar dit is nie al nie. Ons verheug ons ook in God deur ons Here Jesus Christus, deur wie ons nou **die versoening ontvang** het.



## ◀ Romans 5:10 ▶


### Romans 5 Interlinear

1487 [e]	1063 [e]	2190 [e]	1510 [e]	2644 [e]	3588 [e]	2316 [e]	1223 [e]	3588 [e]	2288 [e]	3588 [e]	5207 [e]	
ei	gar	echthroi	ontes	katēllagēmen	tō	Theō	dia	tou	thanatou	tou	Huiou	
10 εἰ	γάρ ,	ἐχθροὶ	ὄντες ,	κατηλλάγημεν	τῷ	Θεῷ	διὰ	τοῦ	θανάτου	τοῦ	Υἱοῦ	
if	indeed	enemies	being	we were reconciled	-	to God	through	the	death	of the	Son	
Conj	Conj	Adj-NMP	V-PPA-NMP	V-AIP-1P		Art-DMS	N-DMS	Prep	Art-GMS	N-GMS	Art-GMS	N-GMS

846 [e]	4183 [e]	3114 [e]	2644 [e]	4982 [e]	1722 [e]	3588 [e]	2222 [e]	846 [e]
autou	pollō	mallon	katallagentes	sōthēsometha	en	tē	zōē	autou
αὐτοῦ ,	πολλῶ	μᾶλλον ,	καταλλαγέντες ,	σωθησόμεθα	ἐν	τῇ	ζωῇ	αὐτοῦ .
of him	much	more	having been reconciled	we will be saved	by	the	life	of him
Pro-GM3S	Adj-DNS	Adv	V-APP-NMP	V-FIP-1P	Prep	Art-DFS	N-DFS	Pro-GM3S

# Katallassō – Versoen (ww.)



- **Eng:** Reconcile/reconciliation
  - Herstel/restore van vriendskapsbande
- **Eenrigting-verkeer!**
  - Van God na mens
  - Van heilige God  na sondaarmens!
  - Verhoudingsbreuk net van een kant
  - Herstel net van anderkant
    - “die minste wees?”
- 1 Joh 4 :19
  - *If God had not made the move towards reconciliation, there would be no resolution!*

# Berou en belydenis nodig?

*“Human **action**, including even repentance and confession of sins, is not a work of man to bring about and initiate reconciliation, to which God reacts. Rather it is the **reaction of** man, and as such necessary and demanded.”*

*(Brown, III, p.167)*

**John MacArthur** adds that reconciliation "is not what he (man) accomplishes but what he embraces. **Reconciliation does not happen when man decides to stop rejecting God but when God decides to stop rejecting man.** It is a divine provision by which God's holy displeasure against alienated sinners is appeased, His hostility against them removed, and a harmonious relationship between Him and them established. Reconciliation occurs because God was graciously willing to design a way to have all the sins of those who are His removed from them "as far as the east is from the west" (Ps. 103:12), "cast all their sins into the depths of the sea" (Mic. 7:19), and "cast all [their] sins behind [His] back" (Isa. 38:17). In the most magnanimous expression of sacrificial love the universe will ever know, God reconciled believers to Himself through Christ; that is, at His expense. God the Son's perfect sacrifice is the only one that could satisfy the demands of God the Father's holy justice. Jesus Christ is the only Mediator between God and man (1 Tim. 2:5; cf. Heb. 8:6; 9:15; 12:24), and "there is salvation in no one else; for there is no other name under heaven that has been given among men by which we must be saved" (Acts 4:12). God, for His own purpose and by His own will, designed the sacrificial death of His Son to reconcile believers to Himself (Eph 2:13-16-note).



# Vyande van God

- Hedendaags is God mos almal se “vriend”
- Het God alle mense lief? (Alg genade: Mt5:45b,c)
- Vyand is nie iemand wat nie jou vriend is nie
- Vyande is rebelle - direkte opposisie!
- Moedswillige opstand teen God!
  - Jak 4:4 - *vriend van die wêreld, vyand van God!*
  - Rom 8:7 - *“...wat die vlees bedink is vyandskap teen God!”*
  - Terme: Duiwel. Satan, onregverdiges, sondaars, dood
- Sonde is nie net ‘foutjies’, maar vyandskap teen God
- Kol 1:20 – “... alles met Homself versoen...”
- Kol 1:21,22 - “ook julle, wat vyandig gesind was...”



# 'n Middelaar is nodig

- As die breuk groot is, is bemiddelling dalk beter as eie oplossings
- Vyande van God: Soek nie eens bemiddelling nie
- Straf op die sonde is die dood (Rom 6:23)
- Middelaar dringend benodig
- Herstel die verhouding: **VERBOND!**
  - Adam, Noag, Sinai, Dawid (genadeverbond)
- Nuwe verbond - (Luk 22:20 Nagmaal)
- Jeremia 31:31-34 Vergifnis
- **Transformasie:** Vyande word vriende!!



# 1 Tim 2:5,6

Daar is immers net een God,  
en daar is net een Middelaar tussen God en die mense,  
die mens Christus Jesus  
wat Homself as 'n losprys vir almal gegee het.  
Dit was op die bestemde tyd die bewys van die bedoeling  
van God.

7 Met die oog hierop is ek aangestel  
as prediker en apostel,  
as 'n leraar om die heidennasies te onderrig in die  
boodskap van die geloof en die waarheid.  
Ek praat die waarheid, ek lieg nie.

# Verbond herstel

- Verhouding met God herstel  
(ongehoorzaamheid van Adam en Eva)
- Verhouding met mekaar as mense  
(*vloek oor man en vloek oor vrou*)
- Verhouding met natuur/aarde  
(*dorings en distels*)

***Rom 5:10-11***



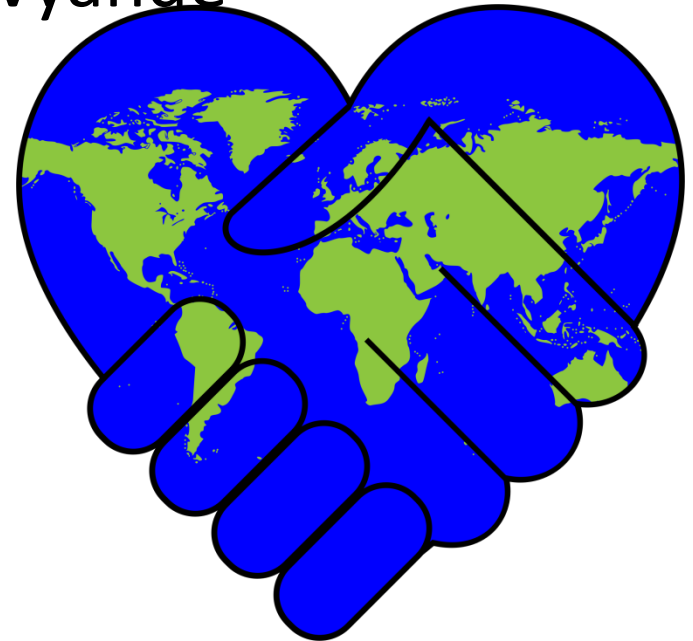
# Efesiërs 2:14-16

## Vrede: horisontaal en vertikaal

- 14 Christus is ons vrede, Hy wat dié twee, **Jode en nie-Jode**, een gemaak het. Deur sy liggaam te gee, het Hy die **vyandskap afgebreek** wat vroeër soos 'n muur skeiding gemaak het.
- 15 Die wet van Moses met al sy gebooie en bepalings het Hy opgehef, en deur vrede te maak, het Hy in Homself dié twee, Jode en nie-Jode, tot een nuwe mensheid verenig.
- 16 Deur sy dood aan die kruis het Hy 'n einde gemaak aan die vyandskap en dié twee met God versoen en tot een liggaam verenig.
- 17 Toe Hy gekom het, het Hy die goeie boodskap van **vrede gebring: vrede vir julle wat ver van God was, vrede ook vir dié wat naby was.**

# Wêreldvrede net in en deur Christus!

- Joh 16:33
- Christus die Vredevors (Jes 9:5,6)
  - Wêreld het Hom verwerp
- Matteus 5:9 *Vredemakers*
- Matteus 5:39-44 - Bid vir jou vyande
- Rom 12:19-21
- *Rom 12:18*
- *Heb 12:14*
- *Mat 5:23-24*



# In God se diplomatieke diens!

- Ambassadeurs van God
- Boodskap van versoening (2 Kor 5:18)
- Inhoud van die boodskap van versoening:
  - 2 Kor 5:19 *Die boodskap van versoening bestaan daarin **dat God deur Christus die wêreld met Homself versoen het** en die mense hulle oortredinge nie toereken nie. Die boodskap van versoening het Hy aan ons toevertrou.*

**Ambassadors**  
FOR CHRIST

- *Gestuurdes/gesante van Christus*
  - *(Gr: presbeuomen:ambassadeurs)*
  - 2 Kor 5:20 *Ons tree dus op as **gesante van Christus**, en dit is God wat deur ons 'n beroep op julle doen. Ons smeeke julle namens Christus: Aanvaar die versoening met God wat Hy bewerk het! (evangelisering!)*

Wie is jy?

Vriend of vyand?



# Volgende week

- Laaste les:

Photizō,

katarizo,

metamorphosis

*Onthou om jou R200 te betaal asb*